# PAOC Ka Chi Secondary School 加拿大神召會嘉智中學

School Circular No. 22 (2016-2017) 家長通告第 22 號 (2016 至 2017 年度)

## 【Proposed Overseas English Excursion】 【海外英語遊學團】

6 January 2017

Dear Parents,

To encourage students to immerse themselves in an English-speaking environment, the school intends to organize an overseas English excursion to Australia for 6 – 7 days in the early July 2017. The excursion not only provides the students with the opportunities to interact with the locals in English, but also help them explore different culture to broaden their horizons. After we compare several service providers in order to obtain the most suitable package for the students, the fee ranges between HKD\$18,000 and \$20,000, which includes the round-trip tickets, accommodation, food, local transportation and sightseeing. The minimum number of the excursion participants must be at least 15 students.

We would like to inquire about the parents' preference for your child's participation in the excursion. Please submit the reply slip to the class teachers on or before 11 January 2017 (Wednesday).

Yours faithfully,

Principal Wong Wai Keung

敬啓者:

為了鼓勵學生以英語溝通和擴闊他們的視野·本校擬於二零一七年七月初舉辦為期六至七天的澳洲英語遊學團。遊學團不但讓同學與當地學生以英語一同學習和交流,更讓他們體驗不同地方的文化。為了提供最適切本校學生的行程·本校比較了不同的承辦機構,團費會介乎港幣一萬八千至二萬元左右,當中包括來回機票、食宿、交通和遊覽費用。此外,參與人數最少必須為 15 位學生方可成團。

本校現調查家長子女參與遊學團的意欲。請家長填妥回條·並着 貴子弟於一月十一日(星期三)或之前交回給班主任·以便辦理。

此致

貴家長

校長

謹啟

二零一七年一月六日

# **Proposed itinerary**

# Subject to the final decision of the school and/or the service provider

暫定行程。活動內容會因學校及/或主辦機構的決定而改動。

	早餐	午餐	晩餐	住宿
	Breakfast	Lunch	Dinner	Accommodation
第一天 Day One				
香港 → 布里斯本	N	Ν	飛機上	飛機上
Hong Kong → Brisbane			On plane	On plane
香港國際機場 →布里斯本機場			On plane	On plane
Hong Kong International Airport → Brisbane Airport				
第二天 Day Two				
布里斯本→ 黃金海岸	飛機上	✓	✓	當地寄宿家庭
Brisbane → Gold Coast	On plane			Homestay
到達布里斯本機場				
Arrival at Brisbane Airport 觀光				
Sightseeing				
Signiseering				
第三天 Day Three				•
黃金海岸	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>	當地寄宿家庭
Gold Coast				Homestay
觀光				
Sightseeing				
第四天 Day Four				1
黄金海岸	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>	當地寄宿家庭
Gold Coast				Homestay
半天當地學校參觀				
Half-day Local School visit				
觀光				
Sightseeing				
第五天 Day Five				
黃金海岸	<b>√</b>	✓	<b>√</b>	農莊家庭
Gold Coast				Farmstay
農莊體驗				
Farmstay   觀光				
Sightseeing				
Cignicioning				
第六天 Day Six				
黃金海岸	✓	✓	<b>✓</b>	農莊家庭
Gold Coast				Farmstay
農莊體驗				
Farmstay   觀光				
Sightseeing				
第七天 Day Seven				
黃金海岸 → 布里斯本	✓	飛機上		
Gold Coast → Brisbane   布里斯本機場 → 香港國際機場		On plane		
「印主別				
Phobano / inport / Hong Rong International Aliport			1	$\backslash$

- ✔ 表示行程內已經包括
- ✓ indicates the inclusion in the itinerary

#### 【Reply Slip 回條】

Please submit the reply slip to the class teachers on or before 11 January 2017 (Wednesday). The class teachers will submit the reply slips to Mr. Li Ting Fung after collection.

所有同學需於二零一七年一月十一日(星期三)或以前將此回條交回有關班主任。班主任收集全班回條 後會轉交李庭楓老師。

### Dear Principal,

Having received the Circular on 【Proposed Overseas English Excursion】, I am interested / not interested \* in letting my child participate in the excursion in the early July 2017 and pay around HKD\$18,000 to \$20,000 as the excursion fee in due course.

\*Delete if inappropriate

#### 敬覆者:

藉悉 貴校【海外英語遊學團 (暫定)】事宜·本人 欲 / 不欲 \* 敝子弟參加 貴校擬於二零一七年七月初舉辦之英文遊學團·一旦成行·並繳付約港幣一萬八千至二萬元作為團費。

\*請刪去不適用者

此覆

加拿大神召會嘉智中學校長

Name of Student	學生姓名	
Class	班別	
Class Number	學號	
Name of Parent	家長姓名	
Signature of Parent	家長簽名	
Date	日期	